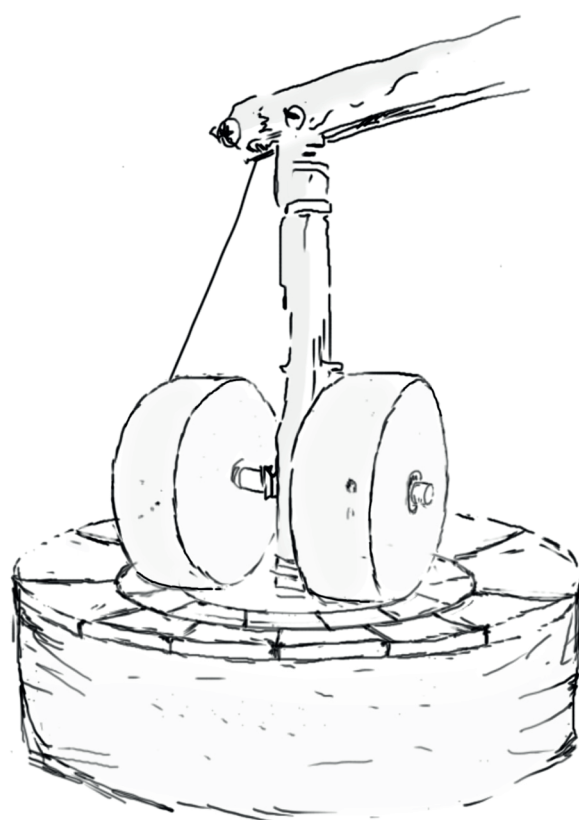


AVSI



**ARCHIVIO PER IL VOCABOLARIO
STORICO ITALIANO ~ II, 2019**

Archivio per il Vocabolario Storico Italiano

Rivista annuale ~ ISSN 2611-1292

Direzione

Lorenzo AMBROGIO
Gianluca BIASCI
Rosario COLUCCIA
Paolo D'ACHILLE
Yorick GOMEZ GANE
Rita LIBRANDI
Luigi MATT
Luca SERIANNI

Consulenti internazionali

Matthias HEINZ
Franco PIERNO

Redazione

Vincenzo D'ANGELO

Volume II, 2019

«Archivio per il Vocabolario Storico Italiano»: rivista *on line* (www.avsi.unical.it) con periodicità annuale, sottoposta a *double-blind peer review*. ISSN 2611-1292.

Per il vol. I, 2018 le revisioni anonime sono state curate da studiosi afferenti alle seguenti istituzioni: Università degli Studi di Milano – La Statale, Università del Piemonte Orientale, Università di Bologna, Università di Cassino, Università di Genova, Università di Napoli – Federico II, Università di Roma – La Sapienza, Università di Salerno, Università di Verona.

Redazione: Laboratorio di Storia della lingua italiana, Dipartimento di Studi Umanistici, Università della Calabria, Via P. Bucci, Cubo 21B, 87036 Rende (CS), Italia. Chiusura redazionale: 15/12/2019. Tribunale civile di competenza: Cosenza (dir. resp.: Yorick Gomez Gane). Impaginazione: LEXIS Compagnia Editoriale in Torino srl. Immagine in copertina: frantoio di Casa Massimi (Piglio, FR), disegno di Andrea Caponi.

Indice del vol. II, 2019

1. Contributi organici, su porzioni specifiche di lessico o da spogli di riviste o studi linguistici

- 1.1. *Termini musicali assenti dal LesMu e assenti o privi di esempi nel GDLI (lettera A)*
Claudio Porena p. 7
- 1.2. *Latinismi non adattati di ambito giuridico*
Amerigo Simone p. 38
- 1.3. *Grecismi non adattati (lettere A-L)*
Mariateresa Caputo p. 91

2. Contributi raccolti tramite il riscontro del GRADIT

- 2.1. *Lettera W (parziale: WE-WH)*
Luigi Matt p. 124
- 2.2. *Lettera X (parziale: XE)*
Gianluca Biasci p. 145
- 2.3. *Lettera Z (parziale: ZA)*
Alessandro Davide Manconi p. 164

3. Contributi raccolti tramite il riscontro di dizionari dell'uso diversi dal GRADIT

- 3.1. *Neologismi datati dal 2000 in poi in Z-2018*
Federica Mercuri p. 183

4. Contributi raccolti tramite il riscontro di neologismari

- 4.1. *Gennaro Vaccaro, Dizionario delle parole nuovissime e difficili, 1966*
Maria Giorgia Basoli, Arianna Casu, Stefania Corgiolu, Raimondo Derudas,
Eugenio Garbini, Sara Medde, Francesca Pazzola, Matteo Spanu, Vincenza Su-
las p. 202
- 4.2. *Luciano Satta, Il millevoci, 1974 (lettere A-D)*
Elena Bàrbaro p. 312
- 4.3. *Silverio Novelli – Gabriella Urbani, Dizionario della Seconda Repubblica, 1997*
Daniela Ricco p. 350

5. Contributi sparsi

- 5.1. *Lemmi singoli*
Maria Giorgia Basoli, Mariateresa Caputo, Yorick Gomez Gane
Alessandra Marcellino, Luigi Matt p. 397
- 5.2. *Storicizzazione dei lemmi XE privi di esempi nel GDLI*
Gianluca Biasci p. 405

6. Contributi propedeutici alla pubblicazione di vocabolari storici delle terminologie settoriali

- 6.1. *Numismatica*
Marianna Spinelli p. 438
- 6.2. *Balistica*
Vincenzo D'angelo p. 445

Tavola dei contributi disponibili per la pubblicazione nell'AVSI p. 449

Criteri redazionali dell'AVSI p. 455

3. Contributi raccolti tramite il riscontro di dizionari dell'uso diversi dal GRADIT.

3.1. Neologismi datati dal 2000 in poi in Z-2018, di Federica Mercuri¹

ABSTRACT: *The article lists Italian neologisms for which the 2018 edition of Zanichelli's Vocabolario della lingua italiana gives a date of first appearance subsequent to the year 1999. It includes not only technical terms, but also words – often Anglicisms – that now circulate in the common language. The examples given make it possible to backdate the date of first appearance of several words.*

(S) agaricomietti sost. m. pl. (sing. *-e*), spec. con l'iniziale maiuscola. Bot. Classe di funghi dei Basidiomiceti, saprofiti, parassiti, patogeni o simbiotici, caratterizzati da corpo fruttifero di varia forma e dimensione, che comprende 16000 specie tra cui la maggior parte dei funghi commestibili; sono diffusi in tutti gli ecosistemi terrestri e alcuni in habitat acquatici (*Agaricomycetes*).

2003a In «Bollettino Gruppo Micologico Giacomo Bresadola», XLVI (2003), p. 15, titolo: Note su alcuni Agaricomietti rari in Emilia-Romagna **2003b** Z-2018 **2006** Silvana Gentilini, *Introduzione alla micologia*, in *La biodiversità nel sottobosco della Val di Merse*, monografia a cura di D. Muscò, 2006, in www.sienanatura.it.

¹ Nel presente contributo le definizioni si rifanno quasi sempre a quelle riportate da Z-2018 (ed. stampata nel 2018: cfr. i *Criteri redazionali*).

net, p. 39: Imenoforo a lamelle: tipico degli Agaricomietti.

= Comp. di *agarico* e *micete*.

(S) agropirateria sost. f. Fenomeno di contraffazione agroalimentare che consiste nello spacciare per prodotti a denominazione protetta o di origine geografica controllata delle loro imitazioni.

2000a In «La Repubblica», sez. Napoli, 2 luglio 2000, p. 7 (cfr. [archivio storico online https://ricerca.repubblica.it](http://archivio.storico.online.riposta.repubblica.it)): Siamo il Paese più imitato ed esposto all'agropirateria **2000b** Z-2018.

= Comp. di *agro-* e *pirateria*.

(S) alert sost. m. inv. Avvertimento che segnala una situazione pericolosa, allarme; avviso, segnalazione.

2000a In «La Repubblica», sez. cronaca, 22 gennaio 2000, p. 7 (cfr. [archivio storico online https://ricerca.repubblica.it](http://archivio.storico.online.riposta.repubblica.it)): Il primo "alert" che viene dall'Adiconsum è relativo al fatto che le normative applicabili riguardano i negozi virtuali italiani **2000b** Z-2018.

= Voce ingl. (1916: OED), propr. 'allarme', dall'it. *all'erta*, attrav. il fr. *à l'erte*.

(S) altingiacee sost. f. pl. (sing. *-a*), anche con l'iniziale maiuscola (Z-2018). Bot. Famiglia di piante legnose delle Dicotiledoni, con foglie palmate, fiori unisessuali piccoli in infiorescenze e frutti a capsula (*Altingiaceae*).

2013a Utente «gheagabry», *Il Liquidambar*, in <https://isolafelice.forumcommunity.net>, 7 ottobre 2013: Il Liquidambar appartiene al genere delle altingiacee, la specie di alberi può raggiungere dagli 8 ai 25 m **2013b** Z-2018.

= Comp. del lat. scient. *Altingia*, dal nome del governatore delle Indie olandesi W. A. *Alting* (1724–1800), e *-acee*.

(R) (S) anchor investor loc. sost. m. e f. (pl. inv. o *anchor investors*), spec. con l'iniziale maiuscola. Econ. Investitore prestigioso, per lo più istituzionale, la cui presenza significativa nel capitale di una società è in grado di attirare altri investitori.

2011 Cristian Iosio, *IPO per le PMI italiane* (2011), Milano, Ipsoa, 2011, p. 146 (GRL): l'utilizzo di *Anchor Investors* è divenuto argomento di dibattito sia tra gli «addetti ai lavori» che tra le autorità preposte al controllo ed al funzionamento dei mercati finanziari **2012** Z–2018.

= Loc. ingl., propr. 'investitore (*investor*) ancora (*anchor*)', cioè 'che fa da perno'.

(R) (S) anti-bufala (*antibufala*; *anti-bufale*: Z–2018) agg. inv. Nel linguaggio giornalistico, che intende contrastare la diffusione di notizie false o inattendibili.

2002 Utente «Paolo Attivissimo», *Anti-bufale: l'aereo fantasma caduto sul Pentagono*, <https://www.zeusnews.it>, 29 marzo 2002: Le domande del sito Asile.org sono riportate qui sotto, con le relative risposte antibufala **2003** Z–2018.

= Comp. di *anti-* 'contro' e *bufala* 'affermazione falsa o inverosimile'.

(S) anticipatario agg. e sost. m. Detto di bambino che viene iscritto al primo anno della scuola primaria con un anno di anticipo.

2001 Z–2018 **2004** Rosalba Conserva, *Casa Bàrnaba*, Lecce, Manni, 2004, p. 196: in quanto Irene l'anno prima per colpa della siringa venuta a suppurazione era rimasta a letto indebolita

e aveva perso la scuola, e in quanto Giulio era *anticipatario*.

= Da *anticipare* con il suff. *-ario*.

(R) (S) apostille sost. f. inv. Dir. Postilla, glossa; certificazione di autenticità di un documento rilasciata da un'autorità straniera.

1996 In «*Rivista del notariato*», L (1996), p. 1379 (GRL): Dal punto di vista sostanziale anche l'*apostille* è una forma di legalizzazione, in quanto certifica la veridicità della firma, la qualità in cui il firmatario dell'atto ha agito e l'autenticità del sigillo o timbro apposto sull'atto **2000** In «*Apollinaris*», LXXIII (2000), p. 689 (GRL): *Apostille* degli atti notarili negli accordi italo–austriaci. **2004** Z–2018.

= Voce fr., da *apostiller* 'annotare', e questo dal lat. *post illa* (da cui anche l'it. *postilla*).

(R) (S) bail-in (*bail in*: Z–2018) sost. m. inv. Econ. Norma per cui in caso di crisi di liquidità o rischio di fallimento di una banca sono gli azionisti, gli obbligazionisti e i maggiori correntisti a salvarla col proprio denaro.

2002 Giancarlo Mazzocchi–Andrea Villani, *Dibattito sulla globalizzazione: convegno nazionale di studio, Milano, 31 maggio – 1 giugno 2001*, Milano, Franco Angeli, 2002, p. 144 (GRL): Quanto alla quarta linea, il tentativo di coinvolgere (*bail in*) il settore privato nella prevenzione e nella gestione delle crisi è un altro punto importante **2010** Z–2018.

= Voce ingl., propr. 'garanzia (*bail*) interna (*in*)'.

(R) (S) BB cream loc. sost. f. (pl. inv. o *BB creams*, con il secondo ele-

mento anche con iniziale maiuscola) Crema cosmetica che unisce al trucco leggermente coprente un effetto idratante della pelle.

2011 *BB cream, tutto quello che c'è da sapere*, in <http://www.makeuppy.com>, 27 settembre 2011: Le BB Creams sono il prodotto cult del momento e sono certa che già ne avrete sentito parlare **2012** Z–2018.

= Loc. ingl., da *B(lemish)B(alm) cream*, propr. 'crema (*cream*) che è un medicamento (*balm*) delle imperfezioni (*blemish*)'.

(S) **bergogliano** agg. relativo a papa Francesco (2013–).

2013a In «La Repubblica», sez. cultura, 17 giugno 2013, p. 34 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): sono diversi gli intellettuali che, riscoprendo san Paolo come alternativa al relativismo assoluto e mettendo al centro del proprio pensare uno sguardo verso l'altro anzitutto di misericordia, entrano di diritto nelle file dell'"esercizio" bergogliano **2013b** Z–2018.

= Dal nome del papa Jorge Mario *Bergoglio* (1936–).

(S) **Big Pharma** loc. sost. f. o (*raro*) m. inv. Spreg. Nel linguaggio giornalistico, le grandi industrie farmaceutiche multinazionali, in quanto interessate principalmente ad aumentare i propri guadagni.

2001a In «La Repubblica», sez. prima pagina/cultura, 21 febbraio 2001, p. 38–39 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Erano passati appena un paio di giorni da quando avevo incominciato la mia ricerca sulla Big Pharma **2001b** Z–2018.

= Loc. ingl. (1994: OED), comp. di *big* 'grande' e *pharma* 'casa farmaceutica'.

(R) **(S)** **bimini** sost. m. inv. Tendalino per barche da diporto, sostenuto da una struttura rigida pieghevole.

2008 Utente «lenny», *Bavaria 34 nuovo o jeanneau35 del 2004?*, in <http://forum.amici dellavela.it>, 17 gennaio 2008: Proprio per questo secondo me in crociera si va con le barche da crociera, condizione necessaria spray hood, bimini con trasto randa sopra la tuga, lazy bag **2011** Z–2018.

= Da *Bimini*, nome di una catena di isole dell'arcipelago delle Bahamas.

(S) **bordocampista** sost. m. e f. Giornalista radio–televisivo che segue una partita a bordocampo intervenendo con brevi commenti spec. dal settore delle panchine.

2003a In «Sette, settimanale del Corriere della sera», ed. 40–44 (2003), p. 61 (GRL, che non specifica il fasc. cui appartiene la citazione): È la vita del "*bordocampista*", figura che Varriale esercita per la Nazionale, tra domande e polemiche **2003b** Z–2018.

= Comp. di *bordocampo* e (*giornal*)ista.

(e) **(S)** **Brexit** sost. f. o (*raro*) m. inv., anche con l'iniziale minuscola. Nel linguaggio politico, l'uscita del Regno Unito dall'Unione europea, sancita dal referendum popolare del giugno 2016.

2014a In «La Repubblica», sez. mondo, 27 maggio 2014, p. 22 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Referendum che, alla luce della sua prodezza, potrebbe spostare definitivamente a favore degli euroscettici l'umore del paese portando al "brexit"

2014b In «La Repubblica», sez. economia, 2 giugno 2014, p. 6 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Oggi solo

Merkel può fare qualcosa per aiutare Cameron a evitare la “Brexit”, l’uscita della Gran Bretagna dalla Ue
2014c Z–2018.

= Voce ingl., da *Br(itain) exit*, propr. ‘uscita della Gran Bretagna’ (2012: OED).

(S) **bullizzare** verbo tr. Spec. nel linguaggio giornalistico, sottoporre ad atti di bullismo o di cyberbullismo.

2000a Pier Giuseppe Monateri–Marco Bona–Umberto Oliva, *Mobbing. Vessazioni sul lavoro*, Milano, Giuffrè, 2000, p. 290: La tutela giuridica del lavoratore «bullizzato» in Inghilterra **2000b** Z–2018

2009 *Legalità, responsabilità e cittadinanza*, in *www.camera.it*, dicembre 2009: La tendenza a bullizzare i compagni è un fattore altamente predittivo di successivi comportamenti violenti o antisociali.

= Deriv. da *bullo* con il suffisso *-izzare*.

(S) **burkini** (*burqini*: Z–2018) sost. m. inv. Costume da bagno per donne islamiche, che ricopre tutto il corpo ed è fornito di cappuccio simile a un hijab che copre il capo, i capelli e il collo.

2006a In «Panorama», edd. 2117–2121 (2006), p. 6 (GRL, che non specifica il fasc. cui appartiene la citazione): Burqa + bikini = *BURKINI* La creatrice giura che piace anche alle occidentali perché è comodo e pudico **2006b** Z–2018

2007 In «La Repubblica», sez. affari finanza, 29 ottobre 2014, p. 42 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Aheda Zanetti, stilista libanese residente a Sydney, cavalcando questa nuova onda ha lanciato il Burkini, una sorta di tutacostume da bagno in poliesteri in grado di coprire totalmente il corpo

e la testa completata da una gonnellina.

= Comp. di *bur(qa)* e *(bi)kini*.

(S) **cantera** sost. f. (pl. inv. o *–e* o sp. *canteras*: Z–2018) Gerg. Vivaio di una squadra di calcio.

2003a In «La Repubblica», sez. sport, 7 maggio 2003, p. 46 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Dal 5° st Portillo 5,5: il 21enne attaccante che proviene dalla «cantera» del Real e smania per farsi posto, stavolta non riesce a cogliere l’attimo **2003b** Z–2018.

= Voce sp., propr. ‘cava’.

(R) **(S)** **cardio** agg. Detto di qualsiasi attività fisica che migliora il sistema cardiovascolare. Anche sost. m. inv.

1999 In «La Repubblica», sez. Roma, 21 ottobre 1999, p. 13 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): L’atmosfera è un po’ quella di un villaggio vacanze dove tutto accade tra le sale col parquet e il settore cardio **2001** Z–2018.

= Da *cardio-*.

(S) **ciaspolare** v. intr. Fare un’escursione sulla neve usando le ciaspole.

2002 Z–2018 **2010** In «La Repubblica», sez. viaggi, 10 febbraio 2010, p. 41 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): possibilità di “ciaspolare” al chiar di luna in compagnia di una guida alpina.

= Da *ciaspola* ‘racchetta da neve’.

(S) **ciclostazione** sost. f., anche con l’iniziale maiuscola. Struttura destinata al parcheggio sorvegliato di biciclette, velostazione.

2004a *Programma di recupero urbano Magliana*, in www.urbanistica.comune.roma.it, maggio 2004: Realizzazione di una *Ciclostazione* lungo la pista ciclabile di via Frattini **2004b** Z–2018.

= Comp. di *ciclo*– e *stazione*.

(S) **cold case** loc. sost. m. inv. (pl. ingl. *cold cases*: Z–2018) Caso giudiziario irrisolto, generalmente un omicidio, su cui sono sospese le indagini per l'impossibilità di trovare il colpevole.

2006a Dario Olivero, *Libri, estate davvero finita, tornano i thriller bestseller*, in www.repubblica.it, 14 settembre 2006: ma vengono affidati alle cure di Win Garano detto Geronimo incastrato in un'inchiesta su un cold case di molti anni prima **2006b** Z–2018.

= Loc. ingl. (1985: OED), propr. 'caso (case) freddo (cold)'.
(R) **(s)** **contactless** agg. inv., anche con l'iniziale maiuscola Detto di dispositivo che impiega un sistema di identificazione a radiofrequenza, senza contatto fisico con l'apparecchio che lo legge.

1990 In «Il Risparmio», XXXVIII (1990), p. 1297: il ministero delle PP.TT. ha intenzione di realizzare un sistema impostato su carte Contactless **2000(?)** Z–2018 (che non specifica a quale delle due accezioni si riferisca la datazione).

(s) **2.** sost. m. inv. Dispositivo che impiega un sistema di identificazione a radiofrequenza, senza contatto fisico con l'apparecchio che lo legge.

2000(?) Z–2018 (che non specifica a quale delle due accezioni si riferisca la datazione) **2009** In «La Repubblica», sez. economia, 18 febbraio 2009, p. 19 (cfr. archivio storico online [\[ca.it/\]\(http://ricerca.repubbli-\)\): Ma soltanto il 10 per cento dei cellulari in circolazione è pronto per il contactless.
= Voce ingl., propr. 'senza \(–less\) contatto \(contact\)'.
\(R\) **\(S\)** **cupping** sost. m. inv. Medic. Coppettazione.
2002 Warren I. Cohen–Olivo Barbieri, *Il secolo del Pacifico. Asia e America al centro del mondo–Notsofareast. Immagini tra Pechino e Shangai*, Pomezia \(RM\), Donzelli Editore, p. 71 \(GRL\): Cupping è la pratica per cui si crea il vuoto in una piccola coppetta di bambù, di vetro o di plastica che poi viene applicata su zone come collo, spalle, arti o addome **2004** Z–2018.
= Voce ingl., da *to cup* 'applicare coppette'.
\(S\) **cybersecurity** sost. f. inv. \(pl. ingl. *cybersecurities*: Z–2018\) Cyber-sicurezza.
2001a In «Panorama», edd. 1848–1851 \(articolo del 6 settembre 2001\), p. 111 \(GRL\): A Pescara si è creato un gruppo interessante di appassionati di cybersecurity e l'università sforna ingegneri a costi più limitati rispetto a Milano **2001b** Z–2018 **2003** In «La Repubblica», sez. commenti, 31 luglio 2003, p. 15 \(cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>\): nello sviluppo della cybersecurity e della sicurezza energetica, nella lotta ai virus emergenti e per altri obiettivi riassunti sotto il nome di Millennium Goals.
= Voce ingl. \(1989: OED\), 'sicurezza \(security\) informatica \(cyber\)'.
\(S\) **cybersicurezza** \(*cibersicurezza*\) sost. f. Sicurezza informatica.
2000a In «Panorama», edd. 1776–1779 \(2000\), p. 311 \(GRL\): *Cybersicurezza*](http://ricerca.repubbli-</p></div><div data-bbox=)

privata. Le organizzazioni che combattono i virus informatici si sono riunite con una convinzione **2000b** Z-2018.

= Voce pseudoingl., comp. di *cyber-* e *sicurezza*.

(S) darmstadtio sost. m. (pl. *-i* o *raro -ii*) Elemento chimico, metallo radioattivo, ottenuto artificialmente (simb.: Ds; n. at.: 110).

2003 Z-2018 **2009** Mario Gargantini, *CHIMICA / L'enigma dell'ultimo elemento scoperto: e adesso che nome gli daremo?*, in *www.ilsussidiario.net*, 18 luglio 2009: così c'è l'Americio, il Francio, il Germanio, il Darmstadtio; ma sono una minima parte.

= Dal nome della città ted. di *Darmstadt*, dove fu creato.

(R) (S) deca sost. m. inv. Nel linguaggio colloquiale o commerciale, accorc. di *decaffeinato* (anche agg. inv.: Z-2018).

2003 Diego Marani, *A Trieste con Svevo*, Milano, Tascabili Bompiani, p. 71: il deca in bi è il decaffeinato nel bicchiere **2006** Z-2018.

= Abbrev. di *decaffeinato*.

(S) digital tax loc. sost. f. inv. (pl. ingl. *digital taxes*) Web tax.

2015a Roberto Petrini, *Renzi: "Una digital tax per Google e Apple. Rivisto il Pil: più 0,9%"*, in «La Repubblica», sez. economia, 15 settembre 2015, p. 22, titolo e testo (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): *Una digital tax per Google e Apple* [...] dal 1° gennaio del 2017, scatterà la "digital tax" **2015b** Z-2018.

= Loc. ingl., propr. 'tassa (*tax*) sulle attività economiche digitali (*digital*)'.

(S) dimmerabile agg. Detto di lampada compatibile con un variatore.

2001 Z-2018 **2011** Adriana Giambò, *Eco-DESIGN*, in <http://www.uniluna.com>: in effetti è una buona idea prevedere un sistema dimmerabile che vari l'intensità della luce a seconda delle occasioni.

= Dall'ingl. *dimmer*, col suff. *-abile*.

(S) driverless agg. inv. Detto di veicolo a guida automatica, senza guidatore a bordo.

2006a *Astaldi si aggiudica un nuovo grosso contratto per la Linea 5 della Metropolitana di Milano*, in <http://www.tunnelbuilder.it>, settembre 2006: La Linea 5 è una linea metropolitana leggera con sistema di automazione integrale su ferro e senza macchinista a bordo (*driverless*) **2006b** Z-2018.

= Voce ingl., propr. 'senza (*less*) guidatore (*driver*)'.

(S) dronista sost. m. e f. (pl. m. *-i*) Chi è addetto a manovrare un drone.

2013a Stefano Orsi, *Un drone da borsetta*, in *www.dronezine.it*, 21 luglio 2013: Anche perché è orrendamente kitsch e assomiglia a una fotocamera 35 mm, solo un dronista può apprezzare una micro fotocamera in scala per il suo micro drone da indoor **2013b** Z-2018.

= Da *drone*.

(R) (S) egoriferito agg. Che considera sé stesso e le proprie esperienze punto di riferimento di tutta la realtà esterna.

1999 Alberto Toniutti, *La dimensione simbolica*, in *www.geagea.com*, settembre 1999, p. 11: Ed è anche in virtù di

una finezza e di un pensiero egoriferito – che necessariamente mi costituisce – che io non posso morire in una falsa condivisione regressivo–difensiva che conduce ad una illusione della totalità **2000** Z–2018.

= Comp. di *ego–* e *referito*.

(S) **e–health** sost. f. inv. Uso della tecnologia e dei dispositivi digitali nel campo della salute e della sanità; l’insieme dei servizi (scambio di informazioni, trasmissione di pratiche cliniche e amministrative, ecc.) possibili mediante tale uso; in particolare, assistenza sanitaria tramite Internet.

2000 Z–2018 **2002** *Motorola e Age-re, joint–venture con Infineon*, in *www.repubblica.it*, 19 giugno 2002: diffusione della larga banda, dell’e–Government (il rapporto online dei cittadini con gli uffici pubblici, l’e–learning (istruzione a distanza) ed e–health (l’applicazione di internet alla cura della salute).

= Voce ingl., propr. ‘sanità (*health*) (per via) elettronica (*e–*)’.

(S) **elettrodermografo** sost. m. Strumento costituito da un generatore di corrente ad alta frequenza per cancellare o sbiadire i tatuaggi.

2009a Utente «icedearth», *Tatuaggio bianco???*, in *www.webchapter.it*, 19 febbraio 2009: Quello è l’elettrodermografo e a dirla tutta è già qualche anno che gira in convention **2009b** Z–2018.

= Comp. di *elettro–*, *dermo–* e *–grafo*.

(R) **(S)** **evo** agg. inv., spec. con le maiuscole. Detto di olio extravergine di oliva (anche sost. m. inv.).

2010 *Olio extravergine di oliva EVO*, in *www.nutritionvalley.it*, 7 dicembre 2010:

L’olio extravergine d’oliva, detto anche EVO, è costituito da un 99% di grassi (lipidi) che rappresentano la frazione saponificabile **2012** Z–2018.

= Dalla sigla *E(xtra)V(ergine d’)O(liva)*.

(S) **fablab** (*FabLab*, *fab lab*) sost. m. inv. Tecnol. Laboratorio dotato di strumenti e macchine computerizzate per stampare oggetti in formato 3D.

2004 Z–2018 s.v. *fablab* o *fab lab*

2012 Riccardo Luna, “*Makers*”, *gli artigiani che progettano il futuro*, in *www.repubblica.it*, 8 marzo 2012: Mentre i FabLab, lanciati dal Mit per replicare laboratori dove produrre facilmente oggetti, sono arrivati in tutto il mondo, persino in Afghanistan e CostaRica.

= Voce ingl., da *fab(rication) lab(oratory)*, propr. ‘laboratorio di fabbricazione’.

(R) **(S)** **fact checking** (*fact–checking*) loc. sost. m. inv. Accertamento, mediante il controllo delle fonti, della veridicità di dati e notizie citati in un testo o presenti nelle affermazioni di qualcuno.

2007 Utente «La Donna Camel», *La freccia nera*, in *www.carchidio.com*, 4 ottobre 2007: *Bisogna essere consapevoli che i nostri testi potrebbero essere sottoposti a un pignolo fact–checking*

2009 Z–2018 s.v. *fact checking*.

= Loc. ingl. (1979: OED), comp. di *fact* ‘fatto, circostanza’ e *checking* ‘controllo’.

(R) **(S)** **factual** sost. m. inv. Programma televisivo che riprende momenti della vita di una persona o di un gruppo di persone nel loro contesto abituale, per trasmetterli come se si trattasse di uno spettacolo.

2012 Alessandra Comazzi, *Vuoi un consiglio? Ora c’è la factual tv*, in *www*.

lastampa.it, 17 agosto 2012: E la specialità della casa è il «factual». Factual: «Programma informativo basato su una sceneggiatura che ricostruisce in forma romanzata, più o meno rigorosa, fatti realmente accaduti» **2013** Z–2018.

= Voce ingl. (1958: OED), propr. ‘effettivo, reale’.

(S) **fintech** (*fin–tech*) agg. inv. Econ. Tecnofinanza (anche sost. f. inv.: Z–2018).

2014a Giampaolo Colletti, *I protagonisti del Next Siena*, in *www.repubblica.it*, 13 giugno 2014: Gara delle start up fintech sulle nuove forme di monetizzazione **2014b** Z–2018 s.v. *fintech*.

= Voce ingl., abbr. di *fin(ancial) tech(nology)* ‘tecnologia applicata alla finanza’.

(S) **firmacopie** sost. m. inv. Evento, per lo più all’interno di una libreria, durante il quale si può incontrare l’autore di un libro, di un album musicale, ecc., ottenendone una firma autografa; spazio in cui si svolge tale evento.

2008a In «La Repubblica», sez. Milano, 26 ottobre 2008, p. 12 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Gary Kasparov, campione mondiale di scacchi protagonista delle sfide con Karpov, giovedì alle 16 alla Fnac per un “firmacopie” del suo Gli scacchi e la vita (Mondadori) **2008b** Z–2018.

= Comp. di *firma(re)* e del pl. di *copia*.

(R) **(S)** **flaggare** verbo tr. Internet, gerg. Contrassegnare con un segno di spunta.

2005 Utente «Robmor», *Disabilitare NETBIOS e...riuscire a navigare!*, in *www*.

hwupgrade.it, 14 luglio 2005: entrando nelle proprietà della connessione internet (protocollo tcp/ip, avanzate, wins) dove avrei dovuto trovare la box da flaggare **2006** Z–2018.

= Dall’ingl. *flag*, nel sign. di ‘segno di spunta’.

(R) **(S)** **flipped classroom** loc. sost. f. o (*raro*: Z–2018) m. inv. (pl. ingl. *flipped classrooms*: *ibid.*) Scolast. Classe capovolta.

2012 Giovanni Bonaiuti, *Flipping the classroom*, in *www.people.unica.it*, 4 aprile 2012: Nel caso delle “flipped classroom” la rivoluzione non è tanto nel metodo di insegnamento, ma nel diverso modo di proporre i contenuti agli studenti e di articolare i tempi di apprendimento **2013** Z–2018.

= Loc. ingl., propr. ‘classe (*classroom*) capovolta (*flipped*)’.

(R) **(S)** **gamification** sost. f. inv. Introduzione di dinamiche proprie dei giochi o dei videogiochi (gare a punti, livelli, premi, ecc.) per ottenere un migliore rendimento in ambito professionale o didattico o, come tecnica di marketing, per fidelizzare i consumatori.

2010 Gamification Staff, *Cos’è la Gamification*, in *www.gamification.it*, 22 dicembre 2010: **Gamification** è un termine che sta guadagnando sempre più popolarità e che in pochi anni, si prevede, sarà di uso comune in tutti i dipartimenti di marketing e non solo **2011** Z–2018.

= Voce ingl., da *game* ‘gioco’.

(S) **geotag** sost. m. inv. Inform. Informazione contenente le coordinate

geografiche di un luogo, aggiunta a una fotografia, un video, un sms ecc.

2005a Simone Carletti, *Che cos'è un blog?*, in www.simonecarletti.it, in 22 settembre 2005: La localizzazione geografica del blog con geotag, l'elenco degli ultimi post, i dati personali dell'autore, un elenco di blog amici, un blogroll, foto e soprattutto diversi antipixel

2005b Z–2018.

= Voce ingl. (1996: OED), comp. di *geo-* 'geo-' e *tag*.

(S) **gufismo** sost. m. Colloq. Atteggiamento di chi si augura il male altrui.

2002a In «La Repubblica», sez. economia, 23 luglio 2002, p. 29 (cfr. archivio storico online <https://ricerca.repubblica.it>): Ciò che invece comincia a spaventare sono le dimensioni del “gufismo”

2002b Z–2018.

= Da *gufare*, nel sign. di 'portare sfortuna'.

(S) **hater** sost. m. e f. inv. Internet, gerg. Chi usa la rete e in particolare i social network per offendere e denigrare qualcuno o qualcosa.

2009a B. Perilli, “Noi, professionisti dell'odio” È l'ultima frontiera del web, in www.repubblica.it, 25 maggio 2009: Così fortunata nella sua versione “buona” da sedurre anche gli hater, odiatori professionisti che si divertono a screditare l'immagine di personaggi pubblici **2009b** Z–2018.

= Voce ingl., propr. 'odiatore'.

(R) **(S)** **hoverboard** sost. m. inv. Monopattino elettrico costituito da una tavoletta orizzontale snodata che poggia su due ruote, e che si manovra con il solo movimento dei piedi.

2012 Giovanni Caruso, *Back to the Future: Mattel produrrà la replica dell'hoverboard di Marty McFly*, in <https://www.ninja-marketing.it/2012/02/18/hoverboard-marty-mcfly/>, 18 febbraio 2012: Mattel – ve la ricordate? Quella di *Barbie* e *He-man* – ha dichiarato di volere produrre la replica 1:1 del famoso hoverboard usato da Marty McFly in *Ritorno al Futuro II* e *III* **2014** Z–2018.

= Voce ingl. (1988: OED), propr. 'tavoletta (*board*) che va di qua e di là (da *to hover* 'volteggiare')', sul modello di *skateboard*, *snowboard*, ecc.

(R) **(S)** **influencer** sost. m. e f. inv. Personaggio che, grazie alla sua popolarità spec. sui social network, è in grado di esercitare un influsso sulle scelte di settori dell'opinione pubblica.

2003 Loris Frezzato, *Partner “convincenti” preziosi alleati di IBM*, in www.01net.it, 27 marzo 2003: Una di queste si occupa dei system integrator, un'altra ancora collabora con gli independent software vendor, i consulenti e gli influencer **2007** Z–2018.

= Voce ingl. dal v. *to influence* 'influenzare'.

(R) **(S)** **iperconnessione** (iperconnessione) sost. f. Inform. Connessione diffusa su larghissima scala (anche in rapporto a disagi psicologici dovuti a iperconnessione o al doversi disconnettere dalle reti telematiche: Z–2018 s.v. *iperconnessione*, sottolemma *sindrome da iperconnessione*).

2003 Luciano De Bonis, *La nuova cultura delle città: trasformazioni territoriali e impatti sulla società: convegno internazionale (Roma, 5–7 novembre 2002)* (Roma), Accademia nazionale dei Lincei, 2003, p.

267 (GRL): Secondo alcuni profeti del cibernazio questa duplice tendenza all'individualismo e all'*iperconnessione* porterebbe alla sostituzione del modello di aggregazione sociale
2006 Z–2018 **2009** In «La Repubblica», sez. R2, 19 marzo 2009 (cfr. archivio storico online <https://ricerca.repubblica.it>): Per i genitori – aggiunge lo psicologo – è diventato sempre più difficile contenere questa situazione di *iperconnessione*.

= Comp. di *iper-* e *connessione*.

(r) (S) **iperconnesso** agg. Caratterizzato da *iperconnessione*.

2002 Alessandro Amadori, *Mi consenta: metafore, messaggi e simboli: come Silvio Berlusconi ha conquistato il consenso degli italiani. Volume I*, Milano, Libri Scheiwiller, 2002, p. 86 (GRL): Secondo Enzesberger, nel pianeta *iperconnesso* e mediologico il più importante tra i nuovi «criteri del lusso» è l'attenzione
2004 Z–2018.

(s) **2.** sost. m. Di persona che fa ampio o eccessivo uso di dispositivi digitali connessi alle reti telematiche.

2004 Z–2018 **2008** *I nostri giovani «iperconnessi» tra chance e rischi sul web*, in www.corriere.it, 18 novembre 2008: I piccoli italiani sono sempre più tecnologici. È una generazione di «iperconnessi technoager» quella dei bambini e degli adolescenti fotografata dall'Europes.

(s) **3.** agg. Nelle neuroscienze, detto di cervello in grado di attivare una rete di connessioni neurali più sviluppate del normale.

2004 Z–2018 **2012** *Il cervello depresso è in realtà iperattivo e iperconnesso: ecco perché*, in www.controcampus.it, 28 febbraio 2012: Il cervello depresso è in

realtà iperattivo e iperconnesso ed è per questo che la depressione si associa ad altri disturbi quali ansia o disturbi del sonno.

= Comp. di *iper-* e *connesso*.

(S) **kintsugi** sost. m. inv. Tecnica giapponese consistente nel riparare oggetti di ceramica andati in frantumi con una mistura di lacca e polvere d'oro o d'argento, che li rende più preziosi.

2006 Z–2018 **2013** Marianna Franzosi, *L'arte del Kintsugi: la bellezza nel difetto*, in www.bigodino.it, 29 luglio 2013: L'antica arte giapponese del kintsugi ripara vasi e stoviglie di ceramica agguingendo una vena di lacca dorata dove i frammenti si ricongiungono.

= Voce giapp., propr. 'riparare (*tsugi*) con l'oro (*kin*)'.

(S) **lay-up** sost. m. inv. Nella pallacanestro, tiro effettuato con una mano a breve distanza dal canestro dopo un'avanzata in palleggio.

2006a In «La Repubblica», sez. Bologna, 20 marzo 2006, p. 2 (cfr. archivio storico online <https://ricerca.repubblica.it>): Prima, era andata molto meglio la Vu, che subiva però da vicino (5 lay-up nei primi 7 cestì canturini), colpita da Barrett **2006b Z–2018**.

= Loc. ingl. (1948: OED), propr. 'deponi (*lay*) su (*up*)'.

(S) **like** sost. m. inv. Internet. Mi piace.

2011a Andrea Pernici, *Like button di Facebook non funzionante (effetto like che scompare)*, in www.andreapernici.com, 9 luglio 2011: A quanto pare il problema è relativo al formato dei link delle pa-

gine e quindi nel caso specifico il like può non funzionare **2011b** Z-2018.

= Voce ingl. (2009: OED), da *I like* 'mi piace'.

(S) **litraggio** sost. m. La capacità in litri di un contenitore.

1956 In «La Stampa», 22 dicembre 1956, p. 10 (cfr. archivio storico online www.lastampa.it/archivio-storico): nei modelli da 215, 185 e 140 litri, a parità di litraggio costano meno e contengono più roba **2000** Z-2018.

= Da *litro*.

(R) **(S)** **lock in** (*lock-in*) loc. sost. m. inv. Econ. Obbligo per azionisti di una società di non vendere le proprie azioni prima di una certa data.

2007 In «Politica economica», XXIII (2007), p. 145 (GRL): La conseguenza più evidente del differimento dell'imposta è il cosiddetto effetto *lock in*: il proprietario di un titolo che si è apprezzato nei periodi precedenti potrebbe rinunciare a opportunità di investimento alternative **2011** Z-2018.

2. Condizione di un'amministrazione o di un'impresa che non può servirsi di altri fornitori o passare a sistemi tecnologici più evoluti perché frenata dai costi del trasferimento (per la formazione del personale, la difficoltà di coordinamento con soggetti esterni o altro).

(R) **(S)** **2004** Accademia nazionale dei Lincei, Fondazione Edison, *Distretti, pilastri, reti: Italia ed Europa, Roma, 8-9 aprile 2003* (Roma), Accademia dei Lincei, 2004, p. 270 (GRL): con la conseguenza di un effetto di *lock-in* che inibisce le imprese non solo dal proiettarsi al di

fuori dell'ambiente domestico **2011** Z-2018.

= Loc. ingl. (1961: OED), propr. 'chiusura (*lock*) dentro (*in*)'.

(R) **(S)** **microblogging** sost. m. inv. Internet. Attività di chi pubblica in rete, con continuità, brevi contenuti testuali, immagini o file audio di piccole dimensioni.

2005 T/V – Di tutto e di tutti circa il mondo della sordità, in www.storiadeisordi.it, 20 settembre 2005: Twitter è un servizio gratuito di social network e microblogging che fornisce agli utenti una pagina personale aggiornabile tramite messaggi di testo con una lunghezza massima di 140 caratteri **2007** Z-2018.

= Voce ingl., comp. di *micro-* 'micro-' e *blogging*.

(S) **microchimera** sost. f. Biol. Cellula con patrimonio genetico non riconducibile al padre o alla madre dell'individuo che la ospita, acquisita per via diversa dalla trasmissione parentale.

2009a Gioia Marzi, *Microchimerismo: considerazioni psicoanalitiche*, in www.psiccoanalisi.it, 24 settembre 2009: La microchimera si connota chiaramente come ALTRO dal punto di vista del genoma, ma è più ambivalente nell'individuazione del Non Self immunitario **2009b** Z-2018.

= Comp. di *micro-* e *chimera*.

(R) **(S)** **millennial** sost. m. e f. (inv. o *millennials*), anche con iniziale maiuscola. Chi è diventato maggiorenne o, in senso più ristretto, chi è nato ne-

gli anni tra la fine del XX e l'inizio del XXI secolo.

2001 Riccardo Staglianò, *Sesso e parolacce nei film: i teenager non le digeriscono*, in *www.repubblica.it*, 21 luglio 2001: Ai Millennials non piacciono le scurrilità, la violenza inutile o il sesso troppo esibito. Perché l'ultima generazione di teenager americani, quelli nati dopo il 1982 e definiti in questo modo dal libro "Millennials Rising: America's Next Great Generation" di Neil Howe e William Strauss, è, prima di tutto, educata, ammodo e all'antica

2005 Marco Lombardi, *Il dolce tuono. Marca e pubblicità nel terzo millennio*, Milano, Franco Angeli, 2005, p. 340 (GRL): dei loro "fratelli maggiori" sembrano avere una opinione piuttosto negativa e preferiscono farsi chiamare *Millennial*, inizio di qualcosa di nuovo **2009** Z-2018.

2. Anche in funzione di agg. inv.

(S) 2009 Z-2018 **2014** Sara Salino, *I giovani non vanno in banca con Facebook*, in *www.morningstar.it*, 18 settembre 2014: su un campione internazionale di 1178 giovani nati dopo il 1980 (la cosiddetta generazione millennial).

= Voce ingl. (1991: OED), propr. 'di (fine) millennio'.

OSSERVAZIONI: a vari aspetti linguistici relativi alla parola ha dedicato un accurato studio Maria Cristina Torchia, *Millennial*, nel sito <http://www.accademiadellacrusca.it/it/lingua-italiana/consulenza-linguistica/domande-risposte/millennial> (da cui sono stati ricavati gli estremi per il reperimento della prima attestazione della parola).

(R) (S) moscovio sost. m. Elemento chimico transuranico (simb.: Mc; n. at. 115).

2011 Tiziana Moriconi, *2 nuovi elementi per la tavola periodica*, in *www.galileonet.it*,

8 giugno 2011: moscovio per il 116, in onore della Oblast di Mosca **2016** Z-2018.

= Da *Moscovia*, antico nome della regione russa in cui si trova Dubna, la città dove ha sede il laboratorio in cui è stato ottenuto.

(S) nihonio sost. m. Elemento chimico transuranico (simb.: Nh; n. at.: 113).

2016a Paolo Virtuani, *Nominati 4 nuovi elementi chimici, uno è dedicato al Giappone*, in *www.corriere.it*, 9 giugno 2016: Per quanto riguarda i nomi, il più «interessante» è quello assegnato all'elemento 113. Nihonio, infatti deriva da Nihon che in giapponese significa «terra del sole nascente» **2016b** Z-2018.

= Da *Nihon*, nome locale del Giappone, dove è stato ottenuto.

(S) nudge sost. m. o (*raro*: Z-2018) f. inv. Strategia comunicativa che indirizza i comportamenti presentando delle opzioni di scelta, senza alcuna sollecitazione apparente.

2008a Alessio Altichieri, "Nudge" – un'idea politica nuova (che piace a destra e a sinistra), in *www.chelseamia.corriere.it*, 18 luglio 2018: Quella spinta gentile, che in inglese si chiama "nudge", è ora una teoria economica che sta spargliando il tradizionale gioco tra destra e sinistra **2008b** Z-2018 **2019** *La motivazione delle leggi*, a cura di Francesco Ferraro–Silvia Zorzetto, Torino, Giappichelli, p. 164: Le premesse teoriche del nudge si legano alla psicologia cognitiva e all'economia comportamentale.

= Voce ingl., propr. 'spinta gentile'.

(S) oganessio sost. m. Elemento chimico transuranico (simb.: Og; n. at.: 118).

2016a Paolo Virtuani, *Nominati 4 nuovi elementi chimici, uno è dedicato al Giappone*, in *www.corriere.it*, 9 giugno 2016: Si ritorna in Russia con l'elemento Og-118. L'Oganessio è dedicato al professor Yuri Oganessian, 83 anni, studioso di elementi transuranici **2016b** Z-2018.

= Dal nome di J. Oganessian (1933-), scienziato russo a capo del gruppo di ricercatori che l'ha scoperto.

(R) (S) ping sost. m. inv. Internet. Software che consente di valutare se un sistema è al momento raggiungibile e a quale velocità di connessione; operazione eseguita tramite tale software.

1996 In «La Repubblica», sez. affari & finanza, 19 febbraio 1996, p. 15 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Si chiamano “ping” e “traceroute” [...], sono dei programmi che servono proprio a conoscere i tempi ed i percorsi tra i vari collegamenti **2000** Z-2018.

= Voce ingl., propr. ‘impulso’, con riferimento alla modalità di funzionamento del sonar; poi interpretato come sigla di *Packet InterNet Groper* ‘ricerca con (invio di un) pacchetto (attraverso) Internet’.

(R) (S) pingare v. tr. Internet, gerg. Verificare mediante l'invio di un ping.

2002 A. Tiziano Demaria, *Usa del TPC/IP attraverso la rete FlexNet*, in *www.iw2ohx.net*, 24 marzo 2002: continua a ‘pingare’ finché non bloccato con CTRL+C **2003** Z-2018.

= Deriv. imp. dall'ingl. *ping* ‘Packet Internet Grouper’.

(S) pitturato sost. m. Sport. Nella pallacanestro, area di forma rettangolare sotto il canestro, colorata in modo

da risaltare rispetto al resto del campo, nella quale un giocatore in attacco non può rimanere più di tre secondi.

2006 Z-2018 **2008** *ACRM POLARIS – EXCELSIOR 84 – 67*, *www.spazioinwind.libero.it*, 6 ottobre 2008: Febbi e Cicchitti sono efficaci nel pitturato, aprendo così gli spazi per gli esterni.

= Deriv. da *pitturare*.

(S) plantoide sost. m. Robot che imita le capacità sensoriali e di penetrazione delle radici delle piante nel terreno, al fine di esplorarlo.

2006a Gaia Giuliani, *Un piccolo robot vegetale che metterà radici su Marte*, in *www.repubblica.it*, 9 aprile 2006: Studiando i suoi mezzi di sopravvivenza, e riproponendoli in un plantoide, realizziamo una macchina che ha molte più possibilità di attecchire e resistere in ambienti apparentemente ostili **2006b** Z-2018.

= Comp. del lat. *planta* ‘pianta’ e *-oide*.

(S) posidoniacee sost. f. pl. (sing. *-a*), spec. con l'iniziale maiuscola. Bot. Famiglia di piante acquatiche delle Monocotiledoni cui appartiene la posidonia (*Posidoniaceae*).

2011 Z-2018 **2013** Carlo Gatti, *Quelle palle marrone che arrivano sulla spiaggia con le mareggiate*, *www.marenostrumrapallo.it*, 17 luglio 2013: endemica del Mar Mediterraneo appartenente alla famiglia delle Posidoniacee.

= Comp. di *posidoni(a)* e *-acee*.

(S) posturologo sost. m. (f. *-a*; pl. m. *-gi*) Specialista in posturologia.

2000 Z-2018 **2001** In «La Repubblica», sez. Roma, 14 marzo 2001, p. 11 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Il posturologo studia l'atteggiamento del corpo nello spazio.

= Deriv. di *posturologia*.

(r) (s) post-verità sost. f. inv. Fenomeno per cui nella discussione pubblica si affermano e si diffondono false verità, amplificate dalla rete, nelle quali la ricerca dell'effetto mediatico, l'emotività e le opinioni soggettive, prive di rigorose verifiche, prevalgono sui dati obiettivi.

2009 Carmine Castoro, *Crash TV: filosofia dell'odio televisivo*, Roma, Coniglio, 2009, p. 193 (GRL): bensì quella immagazzinata dall'apparecchiatura pre-selettiva che ha inchiodato lo stesso concorrente a una "post-verità" elaborata a metà **2011(?)** Z-2018 (che non specifica se l'accezione vada riferita al sost. o all'agg.: cfr. appena sotto).

(s) 2. In funzione di agg. inv. (*raro*) post-fattuale.

2011(?) Z-2018 (che non specifica se l'accezione vada riferita all'agg. o al sost.: cfr. appena sopra) **2016** Enrico Franceschini, *Elezioni USA, le analogie fra Trump e Berlusconi: "In Italia trattato come un clown, poi non ha riso più nessuno"*, in *www.repubblica.it*, 21 ottobre 2016: Il fenomeno Berlusconi, conclude l'articolo del *Guardian*, dimostra che un politico post-verità fattuale può conquistare il potere in una delle più grandi potenze industriali democratiche.

= Comp. di *post*, nel sign. di 'oltre, al di là di', e *verità*; calco sulla loc. agg. ingl. *post-truth* 'post-fattuale'.

(S) power bank loc. sost. f. o m. (cfr. Z-2018) inv. (pl. ingl. *power banks*: *ibid.*) Tecnol. Batteria portatile per ricaricare dispositivi elettronici (smartphone, tablet, fotocamere, ecc.).

2014a In «La Repubblica», sez. R2 mondo, 24 dicembre 2014, p. 39 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): I

gioielli restano sempre una certezza (34%), ma anche telefoni, custodie per smartphone, power bank (23%) e accessori pregiati come borse e scarpe griffate (23%) **2014b** Z-2018.

= Loc. ingl., propr. 'riserva (*bank*) di energia (*power*)'.

(S) quantitative easing loc. sost. m. inv. Econ. Immissione da parte di una banca centrale di notevoli quantità di denaro nel sistema economico al fine di favorire i prestiti a famiglie e imprese e far aumentare i consumi.

2006a In «La Repubblica», sez. affari finanza, 27 febbraio 2006, p. 33 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): l'impatto principale è rappresentato dalla possibilità sempre più concreta che la banca centrale giapponese ponga fine alla fase c.d. di quantitative easing **2006b** Z-2018.

= Loc. ingl. (1966: OED), propr. 'facilitazione (*easing*) quantitativa (*quantitative*)'.

(S) rent to buy loc. sost. m. inv., anche con l'iniziale maiuscola. Contratto di affitto di un bene in cui l'affittuario ha l'opzione di acquistarlo in un tempo successivo defalcando dal prezzo parte degli affitti versati.

2012a In «La Repubblica», sez. Milano, 21 settembre 2012, p. 7 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Oggi si chiama Rent to buy, ma dietro alla formula in inglese rispunta una prassi antica: l'affitto con opzione di riscatto **2012b** Z-2018.

= Loc. ingl., propr. 'prendere in affitto (*rent*) per acquistare (*buy*)'.

(S) roll-up (*roll up*) agg. inv.; anche sost. m. inv. Detto di telo avvolgibile su un supporto spec. di alluminio,

usato a scopo informativo, didattico, pubblicitario, ecc.

2011 Z–2018 s.v. *roll-up* **2013** In «La Repubblica», sez. Milano, 12 febbraio 2013, p. 33 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): giovedì si presenterà davanti a palazzo Lombardia con una ghigliottina in roll up, una rappresentazione avvolgibile alta due metri, con la scritta “ghigliottiniamo i privilegi in Regione”.

= Voce ingl. (1739: OED), comp. dal v. *to roll* ‘rotolare’ e *up* ‘su’.

(R) (S) scialla inter. Si usa nel linguaggio giovanile con il sign. di ‘stai tranquillo, sereno!’.

2007 «Redazione Bruttastoria», *Scialla!*, in www.bruttastoria.it, 25 maggio 2007: Scialla significa 1) Saluto gergale. Uno entra nel gruppo e alzando la mano dice, *scialla* 2) risposta affermativa X: –Andiamo a berci una birra? Y: – *Scialla* 3) aggettivo con significato di tranquillo, positivo, buono, simpatico. **2008** Z–2018.

= Etim. incerta.

(S) secondary ticketing loc. sost. m. inv. Bagarinaggio, spec. effettuato attraverso siti Internet.

2009 Z–2018 **2011** «Redazione TuttoJuve», *Lazio – Juve: biglietti a ruba*, in www.tuttojuve.com, 21 novembre 2011: Viagogo è il più importante sito europeo di secondary ticketing e vanta collaborazioni e partnership con importanti società sportive, artisti e organizzatori di grandi eventi.

= Loc. ingl., propr. ‘bigliettazione (*ticketing*) secondaria (*secondary*)’.

(S) servicer sost. m. e f. inv., anche con iniziale maiuscola. Econ. Soggetto titolare di un contratto di servicing.

2000a «Tidona», *Impatto delle modifiche introdotte dal d.lgs. 141/2010 sui soggetti operanti nel settore finanziario. I contratti di credito ai consumatori e le modifiche del titolo V del T.U.B. in merito alla disciplina dei soggetti operanti nel settore finanziario*, in www.tidona.com, 5 novembre 2000: I soggetti incaricati della riscossione dei crediti ceduti e dei servizi di cassa e pagamento (“Servicer”) sono tenuti all’iscrizione nel nuovo Albo unico ex art. 106 TUB **2000b** Z–2018 s.v. *servicer*.

= Dall’ingl. *service* ‘dare assistenza’.

(S) sferificazione sost. f. Nella cucina molecolare, tecnica che trasforma un succo, una bevanda o un’altra sostanza liquida in piccole sfere simili a caviale.

2006 Z–2018 **2007** In «La Repubblica», sez. domenicale, 18 novembre 2007, p. 38 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): una macchina capace di modificare le molecole, incapsulando l’olio con un complicato procedimento inverso alla sferificazione.

= Dallo sp. *esferificación* ‘dare la forma di una sfera’.

sindrome da iperconnessione → **iperconnessione**

(S) sintepalo agg. Bot. Gamotepalo.

2006 Z–2018 **2009** Utente «Giuliano», *Muscari Comosum*, in www.floraitaliae.actaplantarum.org, 30 maggio 2009: I fiori fertili iniziano a metà altezza dello scapo e sono inseriti all’ascella di piccole brattee, con peduncoli dapprima eretti, poi orizzontali e rivolti verso il

basso alla fruttificazione, hanno il perigonio sintepalo.

= Comp. di *sin-* e *tepalo*.

(R) (S) spammare v. tr. Internet, gerg. Detto di messaggi indesiderati o inutili, diffondere in grande quantità tramite la posta elettronica o sui social network (anche con uso assol.).

2000 Leonardo Collinelli, *Devo farmi pubblicità i rete: come faccio senza spammare?*, in *www.collinelli.net*, 23 aprile 2000: Se non si può spammare, com'è possibile allora farsi pubblicità? **2002** Z-2018 **2018** Z-2018 s.v.: *spammare link commerciali; spammare su Facebook*.

= Dall'ingl. *spam* 'messaggio indesiderato di posta elettronica'.

(R) (S) stalkerare verbo tr. (io stàlkerò) Molestare insistentemente qualcuno sottoponendolo a stalking.

2012 Utente «Mary Secret Mysterypants», *Stalking per principianti*, in *www.vice.com*, 18 aprile 2012: Non volevo stalkerare l'amico di un mio amico. Dovevo trovare un palestrato qualsiasi in un bar a caso **2014** Z-2018.

= Dall'ingl. *stalker* 'chi molesta qualcuno con accanimento, in modo ossessivo o persecutorio'.

(R) (S) taggatura sost. f. Inform., gerg. Operazione del taggare.

2007 *Boh, che sarà questa moda della "taggatura"? La maledizione di Taggankamen*, in *http://blogs.dotnethell.it*, 10 gennaio 2007: Continuare questo girone della taggatura taggando a mia volta altri cinque sfortunati e nel contempo svelare cinque cose della mia vita **2009** Z-2018.

= Deriv. imp. dall'ingl. *tag* 'contrassegno'.

(S) tecnofinanza sost. f. Econ. Attività finanziaria esercitata attraverso avanzati sistemi di comunicazione telematica.

2002a Giuseppe Genna, Iginio Domanin, *Forget domani: racconti dell'Italian Lounge*, Ancona, Pequod, 2002, p. 102 (GRL): Alcuni schermi sono collegati con degli ospiti: un guru della *tecnofinanza*, un editore intelligentissimo del trash mediatico **2002b** Z-2018.

= Comp. di *teco-* e *finanza*.

(S) tennesinio sost. m. Elemento chimico transuranico (simb.: Ts; n. at.: 117).

2016a Filomena Fotia, *Dal Moscovio al Tennesinio, ecco i 4 nuovi elementi della tavola periodica*, in *www.meteoweb.eu*, 6 dicembre 2016: poi il 117, Tennesinio (Ts, similmente battezzato in onore dello stato USA del Tennessee) **2016b** Z-2018.

= Da *Tennessee*, Stato degli USA dove ha sede il laboratorio in cui è stato ottenuto.

(S) triplete sost. m. inv. (pl. sp. *tripletes*) Sport. Nel calcio, vittoria ottenuta da una squadra, nel corso dello stesso anno sportivo, nelle tre competizioni principali, cioè nel campionato, nella coppa nazionale e nella Champions League; generico nel significato di tripletta.

2009a "*Barça, il trionfo del bel calcio*", in *www.repubblica.it*, 28 maggio 2009: per lo storico triplete, come è chiamato in Spagna il tris di titoli, giunto a solo un anno dalla passata stagione **2009b** Z-2018.

= Voce sp., propr. 'tripletta'.

(S) tritovagliatore sost. m. Nello smaltimento dei rifiuti, apparecchia-

tura fissa o mobile per tritare e separare in flussi distinti materiali indifferenziati o residuali.

2001a In «La Stampa», 4 maggio 2001, p. 49 (cfr. archivio storico online www.la-stampa.it/archivio-storico): i rifiuti urbani dovrebbero essere dirottati al «tritovagliatore» del Consorzio Alessandrino

2001b Z–2018.

= Comp. di *trito-*, da *tritare*, e *vagliatore*.

(S) twerking sost. m. inv. Ballo provocante in cui, in posizione accosciata, si dimenano le natiche.

2013a *Così si balla il “twerking”, la danza più sensuale del momento*, in www.today.it, 24 giugno 2013: Sta conquistando gli Stati Uniti ed è già un fenomeno sul web: il twerking scuote vorticosamente il bacino e i fianchi e sprigiona una forte carica erotica **2013b** Z–2018.

= Voce ingl. (2001: OED), dal v. *to twerk*, di etim. incerta.

(e) (S) Uber sost. m. inv. Vettura o conducente del servizio di trasporto Uber (offerto da privati che vengono messi in contatto con gli utenti attraverso un’applicazione software gestita da una società statunitense).

2013(?) Z–2018 (che registra il sost., ma nell’accezione di ‘servizio di trasporto automobilistico ecc.’, dunque apparentemente in relazione a *Uber* come nome proprio dell’azienda) **2016** In «La Repubblica», sez. cronaca, 24 giugno 2016, p. 7 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): c’è stato anche un parapiglia quando un Uber ha mostrato loro il dito medio **2017** In «La Repubblica», sez. cronaca, 18 febbraio 2017, p. 2 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>), titolo: “Stasera ho un

evento, ho prenotato un Uber, tanto me lo pagano”.

= Uso traslato del nome dell’azienda (statunitense) *Uber*, voce ingl., dal ted. *über* ‘oltre, di più’, attrav. l’ingl. d’America.

(S) VAR (Var) sost. m. o f. inv. Nel calcio, tecnologia televisiva che consente a due arbitri fuori campo di assistere in video replay quello principale in campo nel valutare azioni di gioco dubbie, suggerendogli via radio la decisione da prendere.

2016a Fulvio Bianchi, *La svolta: la VAR in serie A già dal prossimo campionato*, in www.repubblica.it, 14 novembre 2016: La video assistenza (Var), o se preferiamo la moviola, sta facendo passo da gigante **2016b** Z–2018 s.v. *VAR*².

(S) 2. In funzione di sost. m. e f. inv. L’arbitro o gli arbitri che utilizzano tale tecnologia.

2016a Z–2018 s.v. *VAR*² **2016b(?)** Peppe Caridi, *Tecnologia e Sport: arrivano l’occhio di falco e altre novità hi tech*, in www.meteoweb.eu, 16 maggio 2016: L’arbitro potrà chiedere l’aiuto della Var oppure potrebbe ricevere delle segnalazioni dal personale assegnato per modificare una decisione già presa **2018** Z–2018 s.v. *VAR*²: *chiedere l’opinione del VAR*.

= Dalla sigla *V(ideo) A(ssistant) R(eferee)* ‘arbitro assistente a video’.

(S) velostazione sost. f. Ciclostazione.

2003 Z–2018 **2004** In «La Repubblica», sez. Milano, 21 marzo 2004, p. 4 (cfr. archivio storico online <http://ricerca.repubblica.it/>): Alle 10 alla velostazione di San Donato l’associazione +bici raccoglie rottami di bici per costruire nuove due ruote.

= Comp. di *velo(cipede)* e *stazione*.

(S) **videomapping** (*video mapping*) sost. m. inv. Tecnologia che consente di proiettare immagini su una superficie non uniforme, come un palazzo, un monumento, un corpo umano ecc., ottenendo effetti di realtà aumentata.

2010a *Al via il Ford KineticRadio Raid. In auto lungo le rive del Tevere*, in *www.repubblica.it*, 10 novembre 2010: Traguuardo finale sarà il Mitreo di Corviale dove è in programma un happy hour con videomapping **2010b** Z–2018.

= Loc. ingl., comp. di *video-* ‘video-’ e *mapping*, dal v. *to map* ‘mappare’.

(R) (S) **voluntary disclosure** (voluntary) loc. sost. f. inv. Dir. Norma giuridica che consente al contribuente, che detiene illegalmente capitali all'estero, di regolarizzare la sua posizione col fisco pagando con sanzioni ridotte le imposte evase.

2006 Cristiana Cattaneo–Michele Modina, *Basilea 2 e PMI. Impatti sulla gestione e sulla relazione banca–impresa*, Milano, Franco Angeli, 2006, p. 194 (GRL): In particolare è possibile distinguere, come già accennato altrove, alla distinzione tra mandatory disclosure e voluntary disclosure **2009** Z–2018 **2018** Z–2018 s.v. *voluntary disclosure: voluntary*, accorc.

= Loc. ingl., propr. ‘rivelazione (*disclosure*) spontanea (*voluntary*)’.

(S) **whatsapp** (*WhatsApp*) sost. m. inv. Internet. Messaggio di testo o sonoro, foto o video scambiati tramite l'applicazione WhatsApp.

2011(?) Z–2018 (che registra il sost., ma nell'accezione di ‘applicazione che consente di scambiare messaggi di testo

e sonori, foto o video, oltre che di telefonare utilizzando la rete’, dunque apparentemente in relazione a *WhatsApp* come nome proprio dell'azienda) **2014** Fabrizio Ferri–Benedetti, *Come inviare un messaggio a qualcuno che non hai su WhatsApp*, in *www.softonic.com*, 26 novembre 2014: “Mandami un WhatsApp”, ti dice qualcuno che hai appena conosciuto, e ti dà il suo numero **2019** Giulio Galli, *La casa dei sospetti*, Milano, Libromania, ed. digitale (GRL): Nel suo traffico smartphone risultano pochissime chiamate, pochi whatsapp e nessun contatto social.

= Dal nome commerciale *WhatsApp*, la cui pronuncia è simile all'ingl. *what's up?* ‘che succede?’, ‘come va?’, ma che conserva nella grafia *App*, accorc. di *application* ‘applicazione’.

(r) (s) **wingsuit** sost. f. (Z–2018) o m. inv. Tuta alare.

1998 Paolo Barlettani, *Patrick De Gayardon, il paracadutista morto alle Hawaii, fino al '96 ogni estate veniva ad allenarsi in Val di Cornia. L'uomo volante era di casa a S. Vincenzo. Nei cieli sopra la spiaggia preparò i Mondiali. Gli appassionati lo ricordano «timido e gentile»*, in *http://ricerca.gelocal.it*, 16 aprile 1998: con la tuta «alare» – il «Wing Suit» – di sua invenzione era riuscito a volare in orizzontale per sei chilometri **2001** Z–2018.

(s) 2. In funzione di sost. m. inv. Sport praticato con tale tuta.

2001 Z–2018 **2008** Francesco Tortora, *Battuto il record di volo in tuta alare*, in *www.corriere.it*, 6 giugno 2008: «Sputnik» per gli appassionati di wingsuit, la tecnica di volo con tuta alare ideata da uno dei miti del paracadutismo.

= Voce ingl., propr. ‘vestito (*suit*) alare (*wing*)’.

(S) wikipedia sost. f. inv. Enciclopedia di vasta mole.

2001 Z-2018 **2008** In «L'Espresso», 26 maggio 2008 (cfr. archivio storico online www.espresso.repubblica.it): ne saranno forniti in quantità tale da riempire una wikipedia.

= Per antonomasia, da *Wikipedia* (enciclopedia monumentale online fondata nel 2001, le cui voci sono compilate anche con la collaborazione degli utenti), voce ingl., comp. di *wiki* e (*encyclo*)*pedia* 'enciclopedia'.

(R) (S) youtuber (*YouTuber*) sost. m. e f. inv. Internet. Chi pubblica sul sito web YouTube contenuti video in cui spesso compare personalmente.

2006 Utente «jennypiccalo», *Ok Go – Here It Goes Again*, in www.soundsblog.it, 28 agosto 2006: Prevedo un'invasione di ospedali da parte dei YouTuber più estremi **2011** Z-2018 s.v. *youtuber*.

= Da *YouTube*® (2006: OED).

(R) (S) zika sost. m. o f. (cfr. Z-2018) inv., spec. con l'iniziale maiuscola. Virus, trasmesso prevalentemente da punture di zanzare del genere *Aedes* o per via sessuale, che causa febbre, eruzioni cutanee ecc. e, nelle gestanti, danni al feto e anomalie neurologiche come la microcefalia.

2013 *Allerta viaggiatori. Focolaio del virus di Zika in Polinesia francese*, in www.sportellodeidiritti.org, 12 novembre 2013: Oltre 400 casi clinici dell'infezione del virus di Zika sono stati segnalati fino al 30 ottobre 2013 in tre arcipelaghi della Polinesia francese **2015** Z-2018 s.v. *Zika*.

= Dal nome della foresta in Uganda dove il virus fu isolato per la prima volta nel 1947 (1953: OED).